Commercial Electric™

Item #373 052
Model #HQV8011A
Item #1000 531 225
Model #HQV8011A/ORB

USE AND CARE GUIDE

1-LIGHT INTERIOR FLUSHMOUNT (FOUR PACK)

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Commercial Electric Customer Service
8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Commercial Electric through the purchase of these interior flushmounts. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Commercial Electric!

Table of Contents

Table of Contents 2
Safety Information 2
Warranty 2
What is Covered 2
What is Not Covered 2
Pre-installation 3
Planning Installation 3
Tools Required 3
Hardware Included 3
Package Contents 4
Installation 5
Care and Cleaning 7
Troubleshooting 7

Safety Information

WARNING: Carefully read and understand the information given in this manual before beginning the assembly and installation. Failure to do so could lead to electric shock, fire or other injuries which could be hazardous or even fatal.

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn the circuit off.

NOTICE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Warranty

WHAT IS COVERED

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling.

WHAT IS NOT COVERED

This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear.

The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.HomeDepot.com.

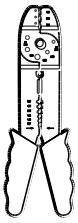
Pre-installation

PLANNING INSTALLATION

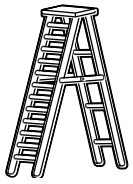
Read all instructions before installation. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. To avoid damaging this product, assemble it on a soft, non-abrasive surface such as carpet or cardboard.

NOTE: Keep your receipt and these instructions for proof of purchase.

TOOLS REQUIRED

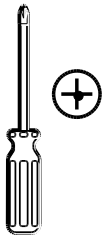

Wire Strippers

Safety Goggles


Ladder

Gloves

Flathead Screwdriver


Phillips Screwdriver

Electrical Tape

Wire Cutters

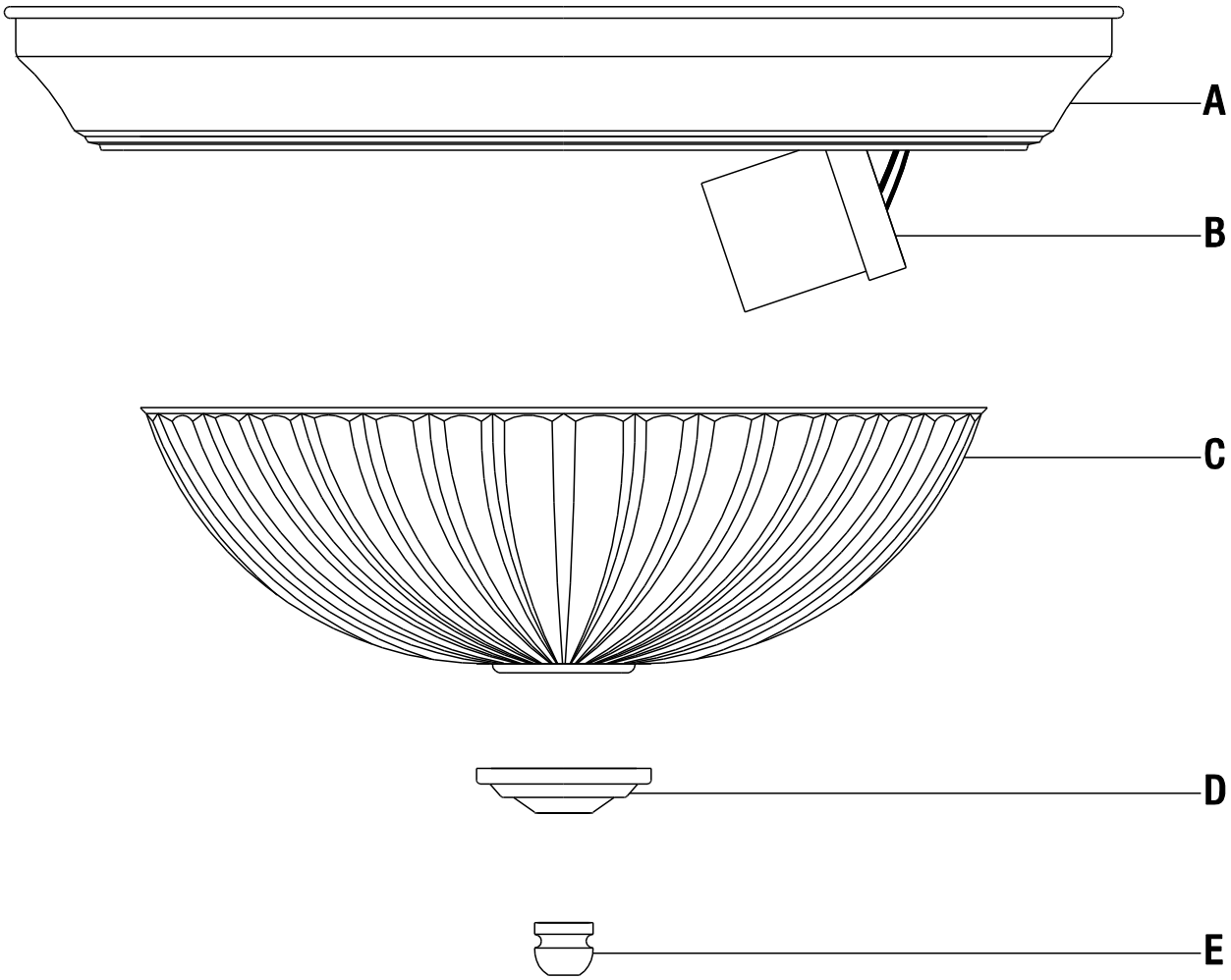
HARDWARE INCLUDED

NOTE: Hardware not shown to actual size.

Part	Description	Quantity
AA	Wire Connector	3
BB	Mounting Strap	1
CC	Ground Screw	1
DD	Hex Nut	1
EE	Nipple (55 mm)	1
FF	Outlet Box Screw (15 mm)	2
GG	Mounting Screw (38 mm)	2

Pre-installation (continued)

PACKAGE CONTENTS

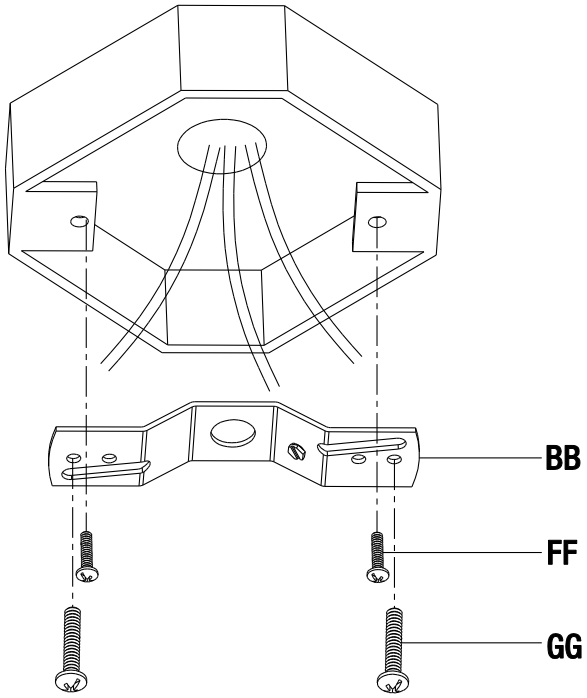


Part	Description	Quantity
A	Canopy	1
B	Socket	1
C	Shade	1
D	Cap	1
E	Finial	1

Installation

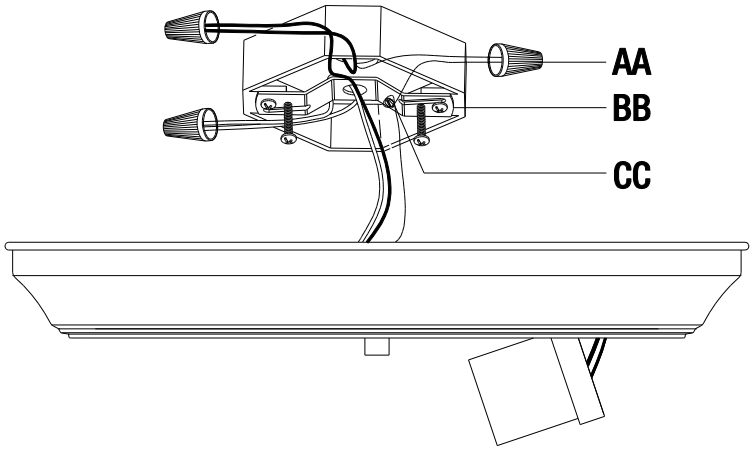
1 Attaching the mounting strap to the outlet box

- □ Screw the mounting screws (GG) into the mounting strap (BB).
- □ Mount the mounting strap (BB) to the outlet box using the two outlet box screws (FF).



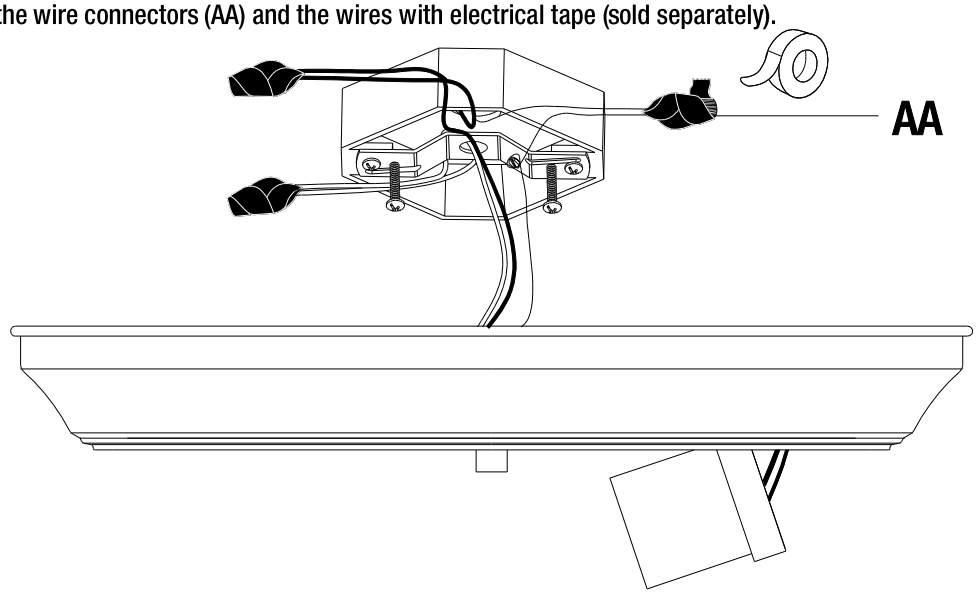
2 Connecting the electrical wires

- □ Wrap the ground wire from the fixture around the ground screw (CC) on the mounting strap (BB), and then use a wire connector (AA) to connect it to the ground wire from the outlet box.
- □ Use a wire connector (AA) to connect the white wire from the fixture to the white wire from the outlet box.
- □ Use a wire connector (AA) to connect the black wire from the fixture to the black wire from the outlet box.



3 Taping the electrical wires

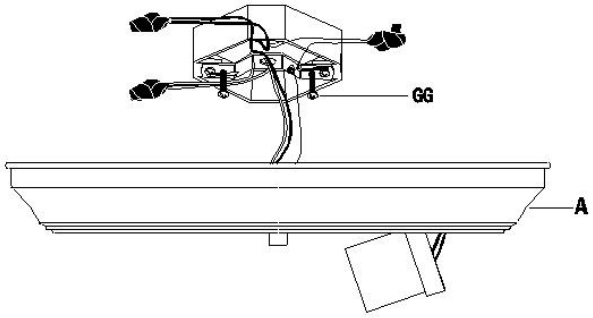
- □ Tape each of the wire connectors (AA) and the wires with electrical tape (sold separately).



Installation (continued)

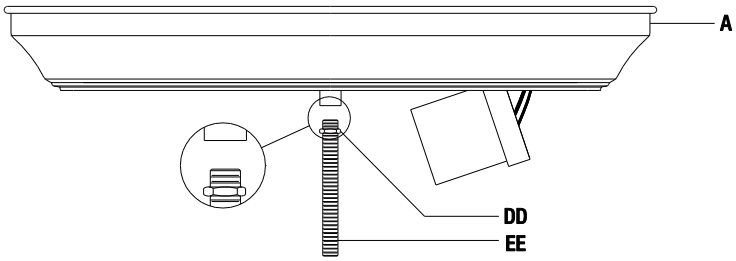
4 Attaching the canopy to the outlet box

- □ Place the canopy (A) over the outlet box.
- □ Allow the heads of the mounting screws (GG) to come out through the large ends of the keyholes on the canopy (A).
- □ Turn the canopy (A) clockwise until the heads of the mounting screws (GG) slide into the narrow ends of the keyholes on the canopy (A).
- □ Tighten the mounting screws (GG) to secure the canopy (A).



5 Attaching the nipple

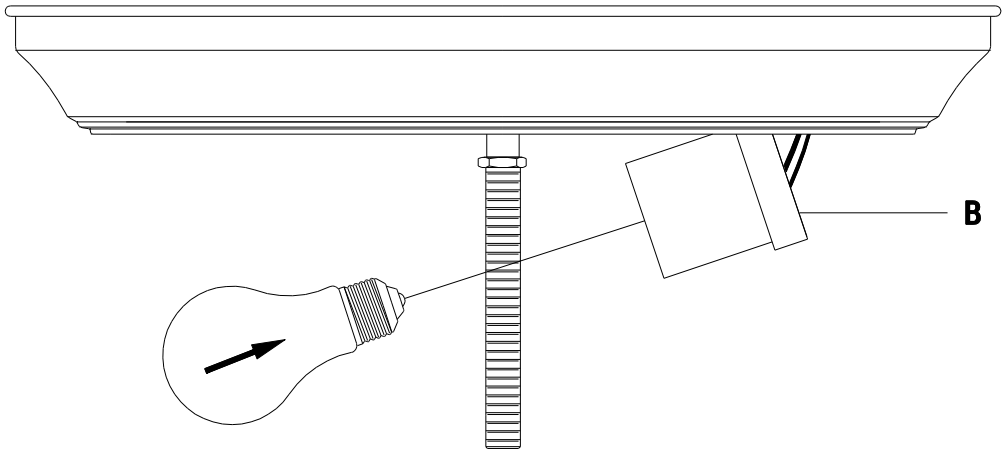
- □ Screw the nipple (EE) about 1/4 in. into the bushing on the canopy (A).
- □ Tighten the hex nut (DD) against the bushing to secure the nipple (EE).



6 Installing the light bulb

- □ Install a 100-Watt maximum, medium-base incandescent bulb (sold separately) into the socket (B).

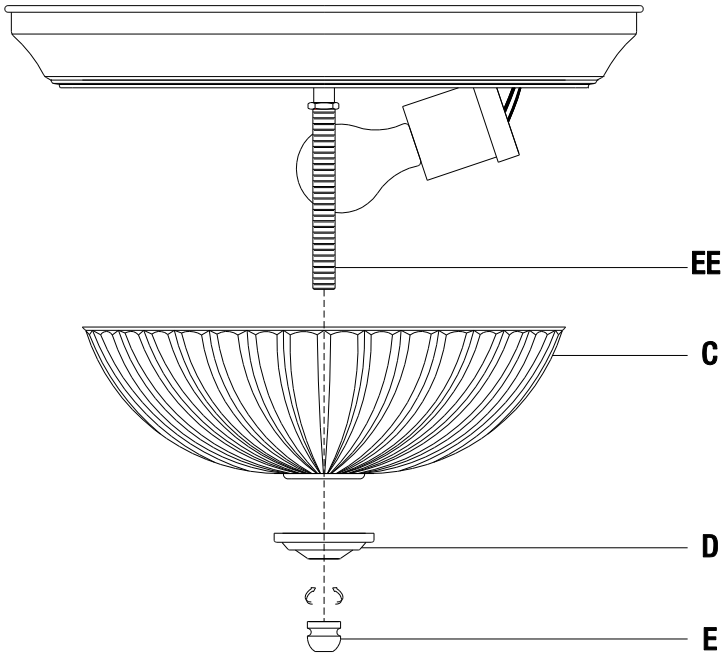
NOTE: You can use a CFL equivalent energy-saving bulb that does not exceed 26 Watts (sold separately). For more information, see homedepot.com/lightingfacts.



Installation (continued)

7 Attaching the shade

- □ Place the shade (C) over the nipple (EE).
- □ Place the cap (D) over the nipple (EE).
- □ Screw the finial (E) onto the nipple (EE).



Care and Cleaning

- □ Clean the fixture with a soft, dry cloth.
- □ Do not use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives.

CAUTION: Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by turning the breaker off or removing the fuse from the fuse box.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The bulb will not light.	The bulb is burned out.	□ Replace the bulb.
	The power is off.	□ Ensure the power supply is On.
	The circuit breaker is off.	□ Ensure the circuit breaker is in the On position.
The fuse blows or the circuit breaker trips when the light is turned on.	The wires are crossed or the power wire is grounding out.	□ Check the wire connections. □ Contact a qualified electrician or call the Customer Service Team at 1-877-527-0313.

Commercial Electric™

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Commercial Electric Customer Service
8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.

Commercial Electric™

Artículo #373 052
Modelo #HQV8011A
Artículo #1000 531 225
Modelo #HQV8011A/ORB

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

PLAFÓN DE 1 LUCE PARA INTERIORES (CUATRO PAQUETE)

Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama
al Servicio al Cliente de Commercial Electric
de lunes a domingo entre 8 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

Agradecemos la confianza que ha tenido en Commercial Electric a traves de de la compra de este plafón para interior. Nos esforzamos para continuamente crear productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. Gracias por elegir Commercial Electric!

Índice

Índice **10**
Información de Seguridad **10**
Garantía **10**
Lo que esta cubierto 10
Lo que (no) esta cubierto 10
Pre-instalación **11**
Planificación de la Instalatión 11
Herraminentas Necesarias 11
Requiere de Hardware 11
Contenido del Paquete 12
Instalación **13**
Mantenimiento y Limpieza **15**
Solución de problemas **15**

Información de Seguridad

ADVERTENCIA: Lea cuidadosamente y entienda la información dada en este manual antes de empezar el proceso de ensamble e instalación. Si falla en hacerlo, puede ocasionar un choque eléctrico, incendio u otros daños que pueden ser perjudiciales o fatales.

ADVERTENCIA: Lea cuidadosamente y entienda la información dada en este manual antes de empezar el proceso de ensamble e instalación. Si falla en hacerlo, puede ocasionar un choque eléctrico, incendio u otros daños que pueden ser perjudiciales o fatales.

NOTA: Cualquier cambio o modificación que no se encuentre expresamente aprobada por el proveedor responsable del cumplimiento puede revocar la autorización del usuario a utilizar el equipo.

Garantía

LO QUE ESTA CUBIERTO

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos materiales o de fabricación por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre los productos en uso y funciones normales. Si se descubre algún defecto en este producto, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, a criterio del mismo, será reparar o reemplazar el producto siempre y cuando el defecto no sea resultado de un mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido.

LO QUE (NO) ESTA CUBIERTO

Esta garantía no cubre ningún producto instalado, configurado o usado incorrectamente sin seguir las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre fallas del producto a consecuencia de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, modificaciones o instalaciones defectuosas, o cualquier otra falla no relacionada con defectos materiales o de fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo el de la superficie, ni al deterioro por condiciones ambientales, ya que eso se considera un desgaste normal.

El fabricante no garantiza y rechaza especialmente cualquier garantía, expresa o implícita, de idoneidad para un propósito en particular, distinta de la garantía indicada aquí. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y no es responsable por daños o pérdidas directas o indirectas, lo que incluye cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparación de dicho producto.

Comunícate con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313 o visita www.HomeDepot.com.

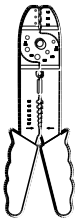
Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Lee todas las instrucciones antes de ensamblar. Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentacion apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible. Para evitar dañar el artículo, ensámblalo sobre una superficie suave, no abrasiva, como por ejemplo una alfombra o cartón.

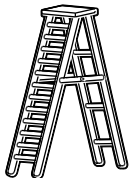
NOTA: Conserva el recibo y estas Instrucciones como Comprobante de Compra.

HERRAMIENTAS NECESARIAS



Peladores de Cables

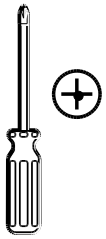
Gafas de Seguridad



Escalera

Guantes

Destornillador de Cabeza Plana



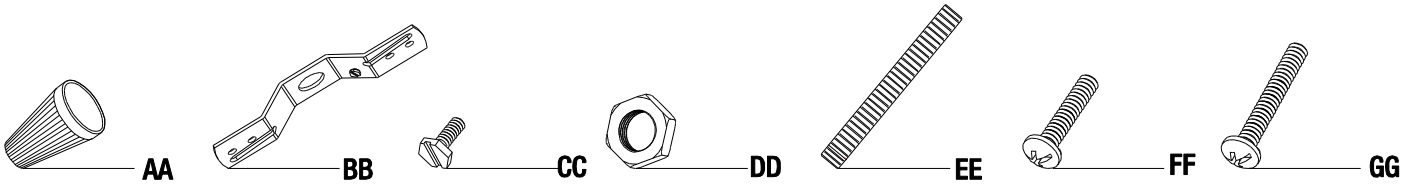
Destornillador Phillips

Cinta Aislan

Pinzas Cortacables

REQUIERE DE HARDWARE

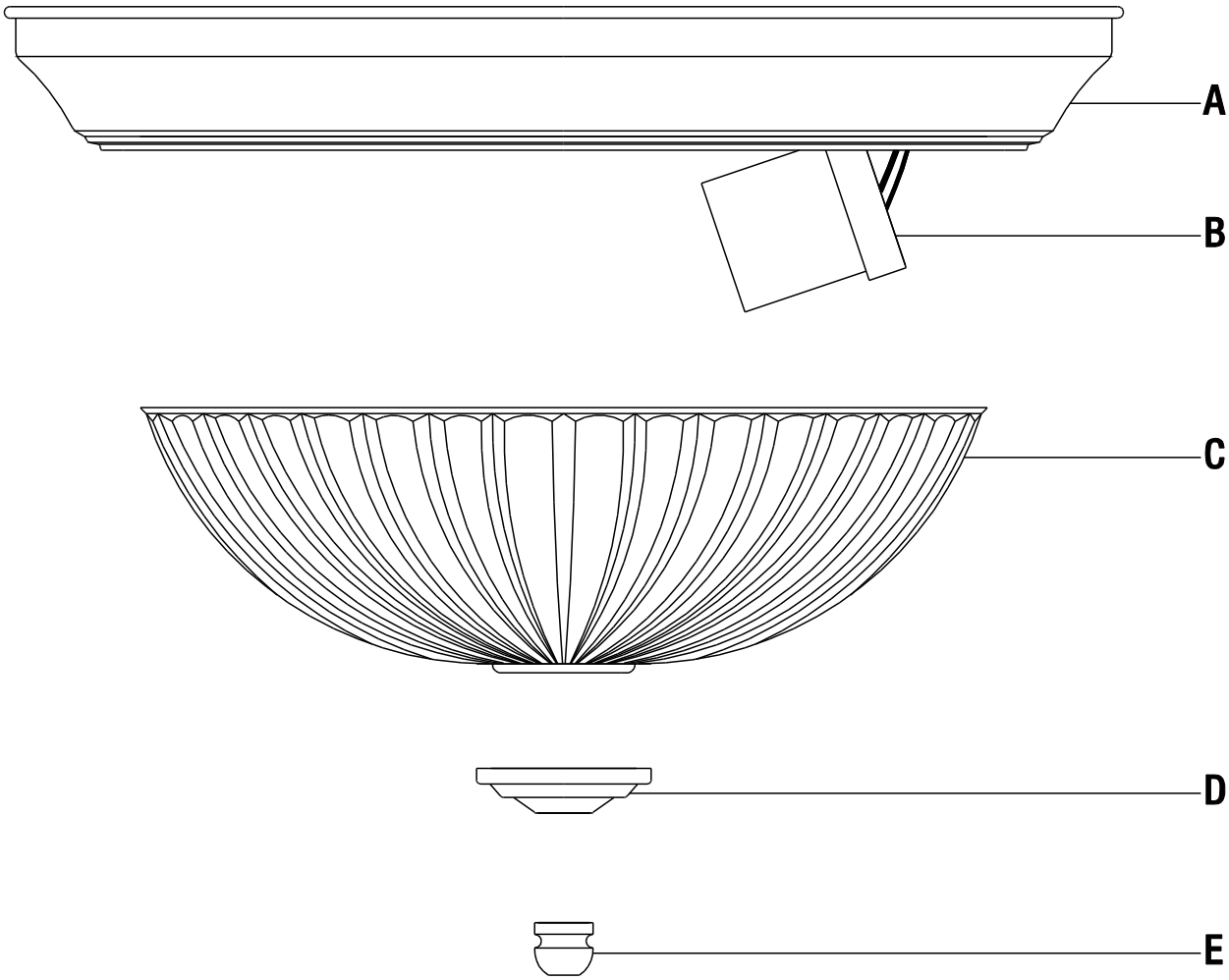
NOTA: El objeto no se muestra en su tamaño real.



Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Conector de Cable	3
BB	Correa de Montaje	1
CC	Tornillo de Toma de Tierra	1
DD	Tuerca Hexagonal	1
EE	Boquilla (55 mm)	1
FF	Tornillo de la Caja de Salida (15 mm)	2
GG	Tornillo de Montaje (38 mm)	2

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

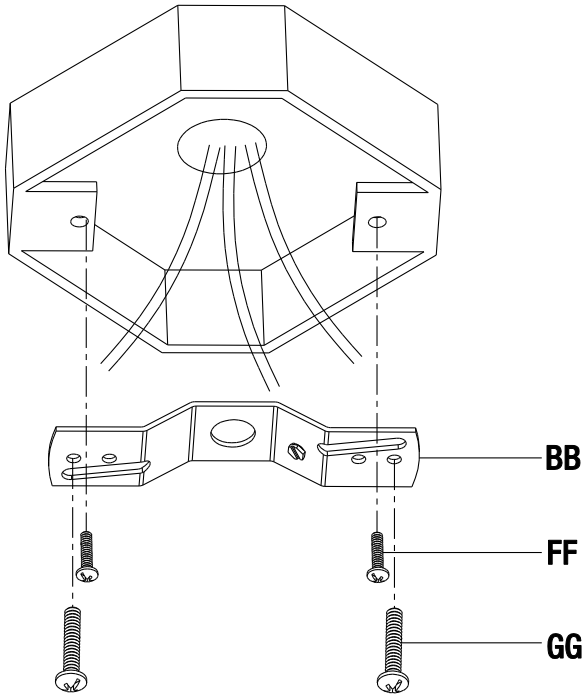


Pieza	Descripción	Cantidad
A	Dosel	1
B	Portalámpara	1
C	Pantalla	1
D	Cubierta Inferior	1
E	Embellecedor	1

Instalación

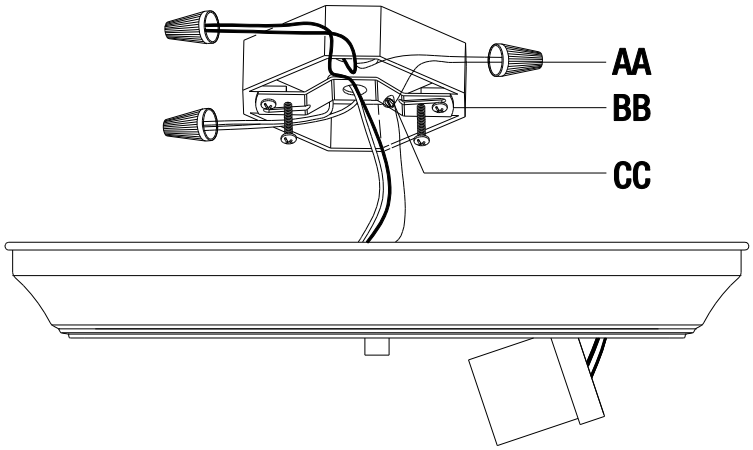
1 Acoplar la correa de montaje a la caja de salida

- □ Atornille los tornillos de montaje (GG) en la correa de montaje (BB).
- □ Monte la correa de montaje (BB) a la caja de salida usando los tornillos de la caja de salida (FF).



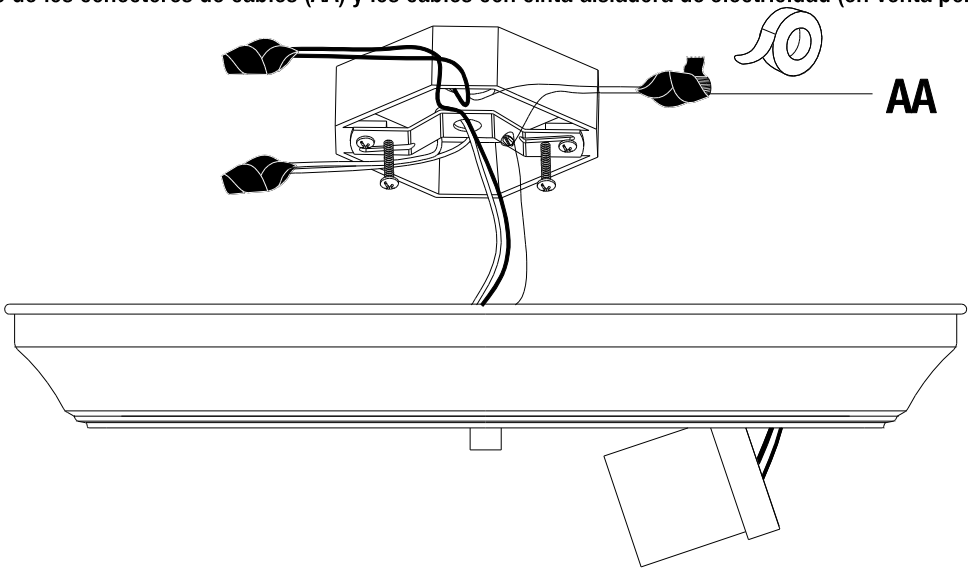
2 Conectar los cables eléctricos

- □ Enrolle el cable a tierra del accesorio alrededor del tornillo a tierra (CC) en la correa de montaje (BB), y use un conector de cable (AA) para conectarlo al cable a tierra la caja de salida.
- □ Use un conector de cable (AA) para conectar el cable blanco del accesorio al cable blanco de la caja de salida.
- □ Use un conector de cable (AA) para conectar el cable negro del accesorio al cable negro de la caja de salida.



3 Aislando los cables eléctricos

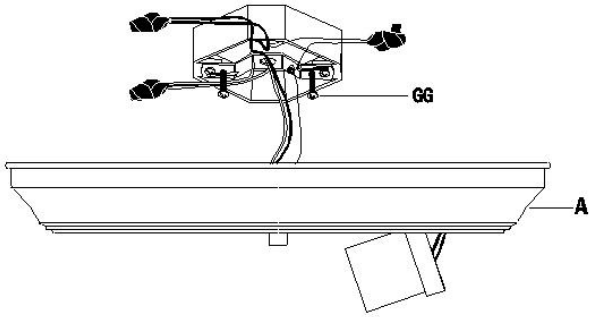
- □ Aisle cada uno de los conectores de cables (AA) y los cables con cinta aisladora de electricidad (en venta por separado).



Instalación (continuación)

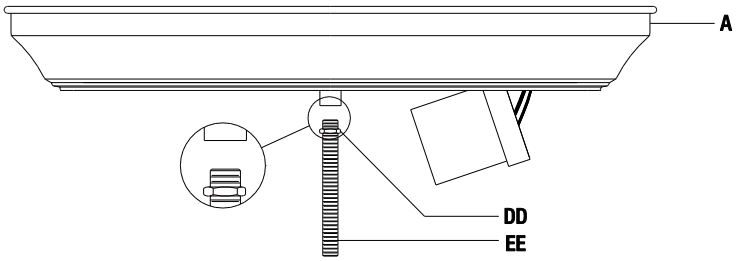
4 Acoplando el dosel a la caja de salida

- □ Coloque el dosel (A) sobre la caja de salida.
- □ Permita que las cabezas de los tornillos de montaje (GG) pasen a través de los agujeros del dosel (A).
- □ Gire el dosel (A) en el sentido de las agujas del reloj hasta que las cabezas de los tornillos de montaje (GG) se deslicen dentro de los agujeros del dosel (A).
- □ Ajuste los tornillos de montaje (GG) para asegurar el dosel (A)



5 Acople la boquilla

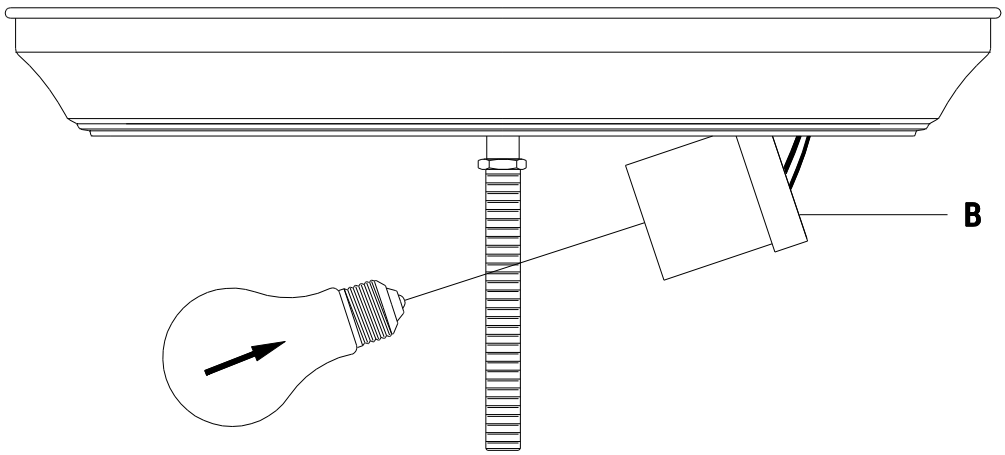
- □ Atornille la boquilla (EE) aproximadamente 1/4 pulgada en el buje sobre el dosel (A).
- □ Apreta la tuerca hexagonal (DD) contra el buje para asegurar la boquilla (EE).



6 Instalar la bombilla

- □ Instala una bombilla incandescente de base mediana de hasta 100 Vatios (vendida por separado) en el portalámpara (B).

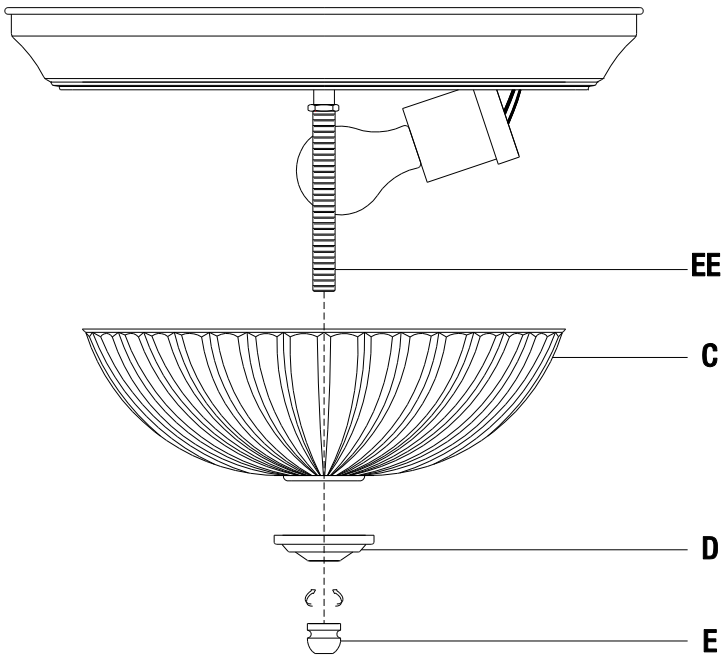
NOTA: Puedes usar también una bombilla CFL equivalente, de ahorro de energía que no exceda los 26 Vatios (vendida por separado). Para más información, vea homedepot.com/lightingfacts.



Instalación (continuación)

7 Acoplar la pantalla

- □ Coloque la pantalla (C) sobre la boquilla (EE).
- □ Coloque la cubierta inferior (D) sobre la boquilla (EE).
- □ Atornille el embellecedor (E) a la boquilla (EE).



Mantenimiento y Limpieza

- □ Limpia la lámpara con un paño suave y seco.
- □ No uses limpiadores con químicos, solvents, o productos abrasivos.

PRECAUCIÓN: Antes de intentar limpiar la pieza, desconéctela o apague el interruptor o remueva el fusible de la caja de fusibles.

Solución de problemas

Problema	Causa Posible	Solución
La bombilla no enciende.	La bombilla está fundida.	□ Reemplaza la bombilla.
	La electricidad está apagada.	□ Asegúrate de que el suministro de electricidad esté encendido.
	El cortacircuito está apagado.	□ Verifica que el cortacircuitos está en la posición de “ON” (encendido).
El fusible se funde o el cortacircuito se activa cuando se enciende la luz.	Los cables están cruzados o el cable de poder tiene polo a tierra.	□ Compruebe las conexiones del cableado. □ Contacta a un electricista calificado o llama al equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313.

Commercial Electric™

Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama
al Servicio al Cliente de Commercial Electric
de lunes a domingo entre 8 a.m. y 6 p.m., (hora del Este de EE. UU.)

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para referencias futuras.

Commercial Electric™

Article #373 052
Modèle #HQV8011A
Article #1000 531 225
Modèle #HQV8011A/ORB

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

PLAFONNIER D'INTERIEUR 1 AMP (QUATRE PAQUET)

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, veuillez communiquez avec le service à la clientèle Commercial Electric entre 8h00 et 18h00 (HNE) du lundi au vendredi au

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions de la confiance que vous avez place en Commercial Electric en achetant ce lumière plafornnier interieur. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Commercial Electric!

Table des Matières

Table des matières **18**
Consignes de sécurité **18**
Garantie **18**
Ce qui est couvert 18
Ce qui est couvert (et pas) 18
Pré-Installation **19**
Planification de l'installation 19
Outils Requis 19
Materiel Requis 19
Contenu de l'emballage 20
Installation **21**
Entretien et nettoyage **23**
Dépannage **23**

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT: Veuillez soigneusement lire et comprendre les informations contenues dans ce manuel avant de commencer l'assemblage et l'installation. Vous vous exposez, dans le cas contraire, à des risques dangereux ou mortels d'électrocution, d'incendie ou d'autres blessures.

AVERTISSEMENT: Enlevez les fusibles concernés ou désactivez le disjoncteur afin de vous assurer de mettre hors tension les fils électriques à manipuler.

REMARQUE: Tout changement ou modification non expressément approuvé par le parti responsable de la conformité peut annuler le droit par l'utilisateur d'utiliser le matériel.

Garantie

CE QUI EST COUVERT

Le fabricant garantit que ce luminaire sera exempt de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période d'un cinq (5) ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne vise que l'acheteur original et uniquement un usage et un entretien normaux des produits. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est de remplacer ou de réparer le produit, au choix du fabricant, pourvu que le produit n'ait pas été endommagé par une utilisation inadéquate ou abusive, par un accident, une modification, une altération, la négligence ou une mauvaise manipulation.

CE QUI EST COUVERT (ET PAS)

Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui est déclaré avoir été mal installé, mal posé ou utilisé d'une façon non conforme aux instructions qui l'accompagnent. Cette garantie ne s'applique pas à un défaut du produit qui découle d'un accident, d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une modification ou d'une installation incorrecte, ou à tout défaut étranger à un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas au fini de toute partie du produit, comme la surface, ni à l'altération par le climat, puisqu'il s'agit d'une usure normale.

Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'adaptation à un usage particulier autre que celui exprimé aux présentes. Le fabricant réfute expressément toute responsabilité et ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage indirect ou accessoire, y compris mais non de façon limitative, tous les frais de main-d'œuvre ou autres encourus pour le remplacement ou la réparation dudit produit.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1 877 527-0313 ou visitez le site www.HomeDepot.com.

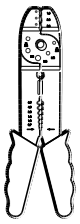
Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Lisez toutes les instructions avant de procéder à l'assemblage. Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en eteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondent du coffret à fusibles. Pour éviter d'endommager ce produit, assemblez-le sur une surface molle et non abrasive telle qu'un tapis ou un carton.

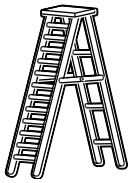
REMARQUE: Conservez le reçu, ainsi que ces instructions, à titre de preuve d'achat.

OUTILS REQUIS



Dénudeur de Câbles Électriques

Lunettes de Protection



Echelle

Gants

Tournevis à Tête Plate

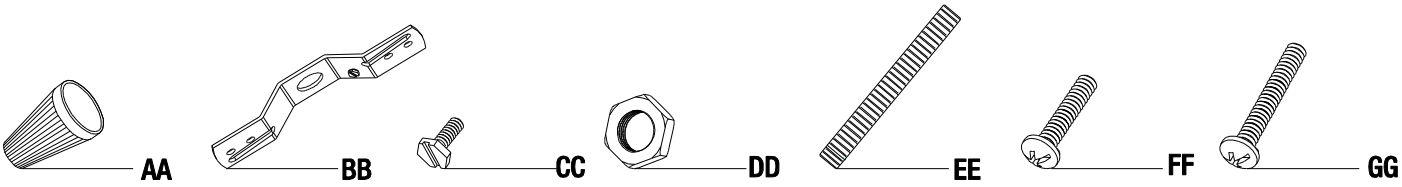
Tournevis à Croisillon

Ruban Adhésif Isolant

Pince Pour Câbles Électriques

MATERIEL REQUIS

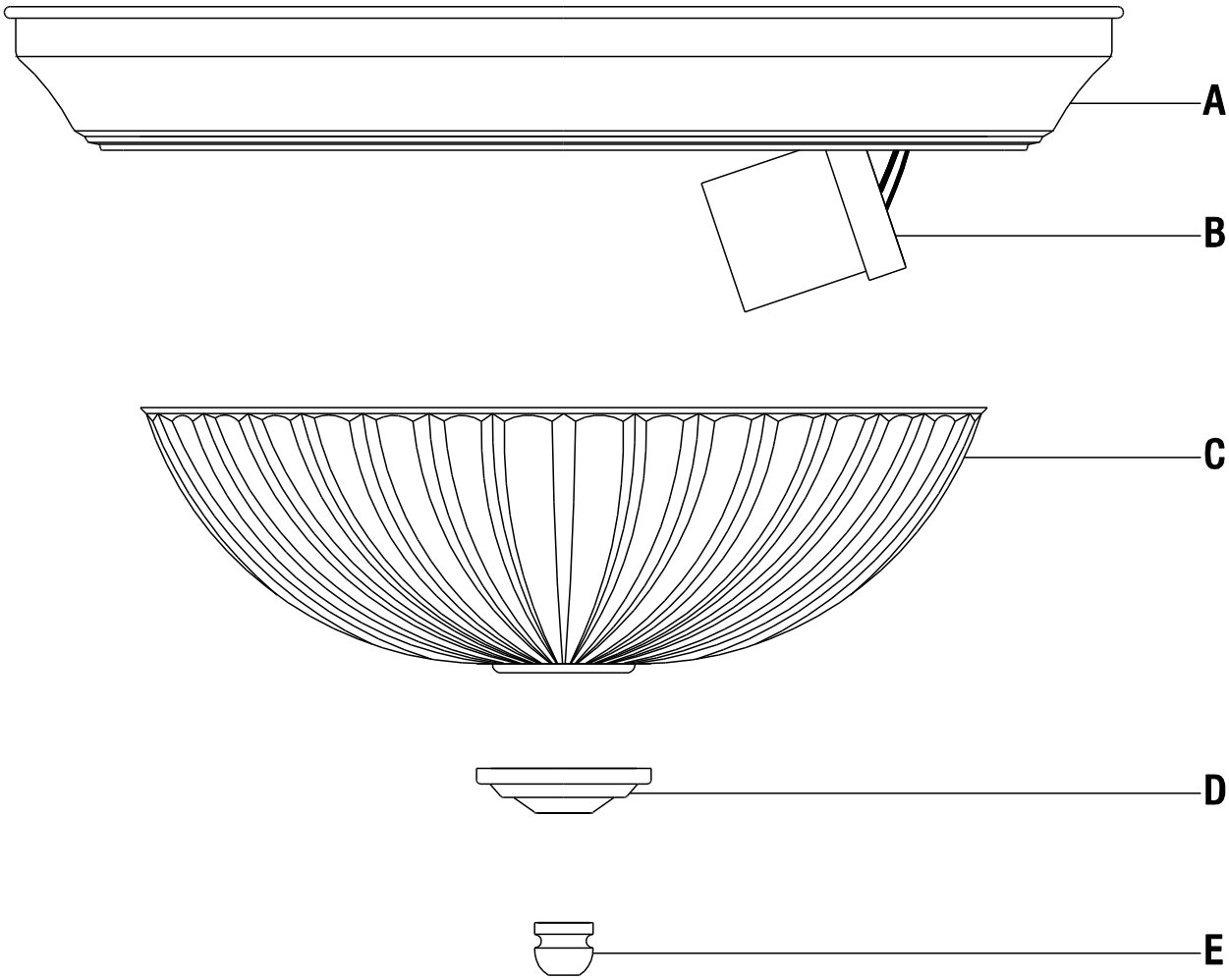
REMARQUE: Le matériel n'est pas illustré à sa taille réelle.



Pièce	Description	Quantité
AA	Serre-fil	3
BB	Sangle de Montage	1
CC	Vis de Terre	1
DD	Écrou Hexagonal	1
EE	Embout (55 mm)	1
FF	Vis de Boîte de Sortie (15 mm)	2
GG	Vis de Montage (38 mm)	2

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

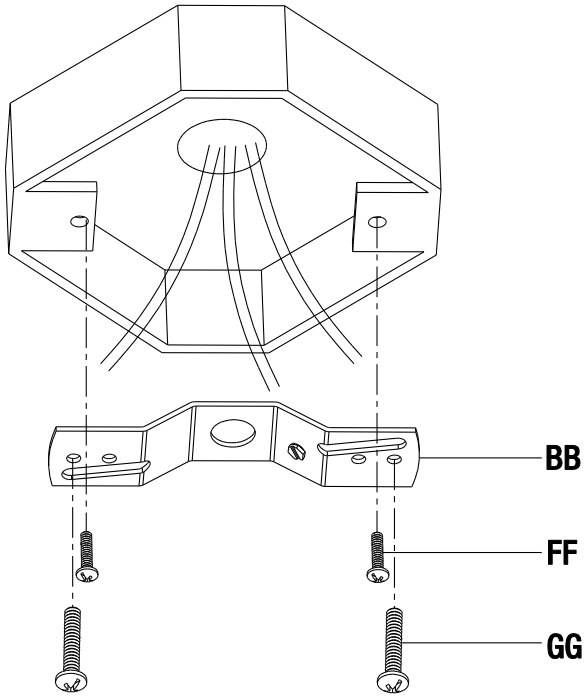


Pièce	Description	Quantité
A	Pavillon	1
B	Douille	1
C	Abat-jour	1
D	Capuchon	1
E	Écrou Décoratif	1

Installation

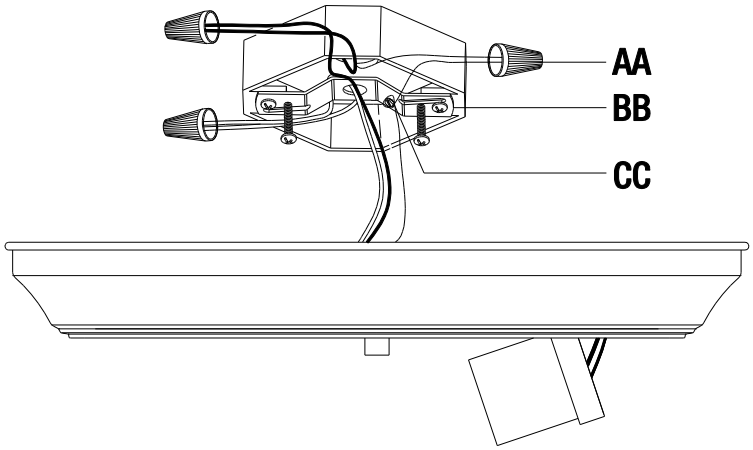
1 Attacher la sangle de montage à la boîte de sortie

- □ Visser la vis de montage (GG) dans la sangle de montage (BB).
- □ Monter la sangle de montage (BB) sur la boîte de sortie grâce aux vis de la boîte de sortie (FF).



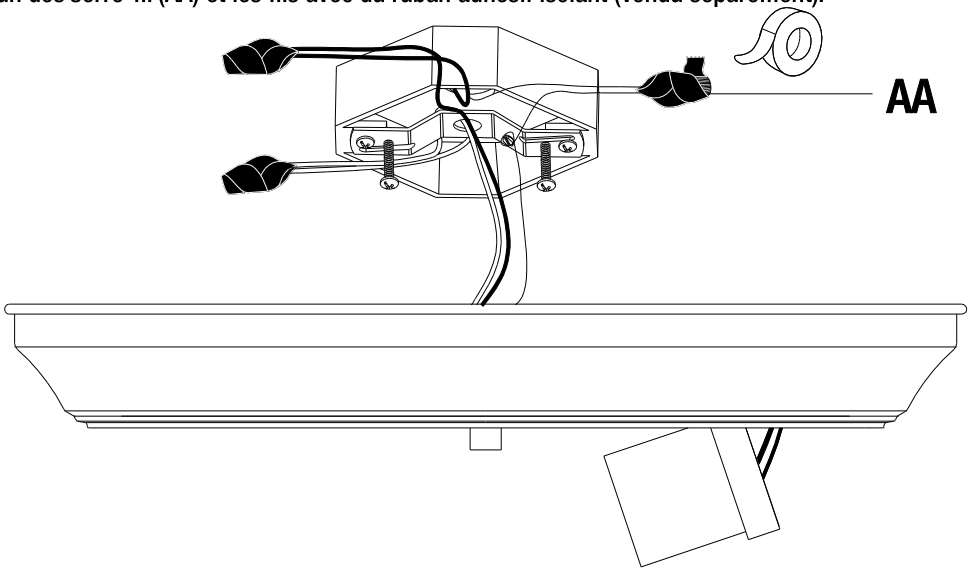
2 Brancher les fils électriques

- □ Enroulez le fil de terre du luminaire autour de la vis de terre (CC) sur la sangle de montage (BB), et ensuite utiliser un serre-fil (AA) pour le relier au fil de terre de la boîte de sortie.
- □ Utiliser un serre-fil (AA) pour relier le fil blanc du luminaire au fil blanc de la boîte de sortie.
- □ Utiliser un serre-fil (AA) pour relier le fil noir du luminaire au fil noir de la boîte de sortie.



3 Scotcher les fils électriques

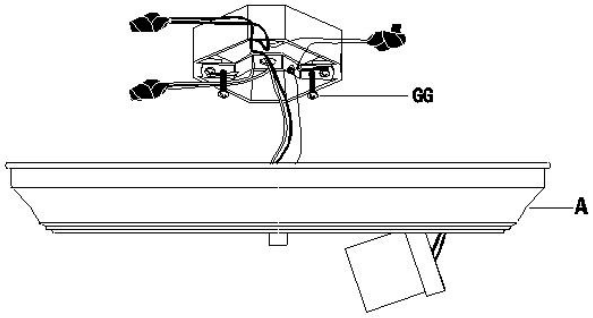
- □ Scotcher chacun des serre-fil (AA) et les fils avec du ruban adhésif isolant (vendu séparément).



Installation (suite)

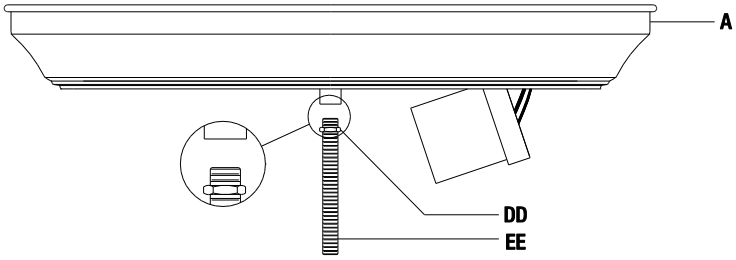
4 Attacher le pavillon à la boîte de sortie

- □ Placer le pavillon (A) sur la boîte de sortie.
- □ Laissez les têtes des vis de montage (GG) sortir par les grandes extrémités des trous en forme de serrure du pavillon (A).
- □ Tournez le pavillon (A) dans le sens horaire jusqu'à ce que les têtes des vis de montage (GG) glissent dans les extrémités étroites des trous en forme de serrure du pavillon (A).
- □ Serrez les vis de montage (GG) pour fixer le pavillon (A).



5 Attacher l'embout

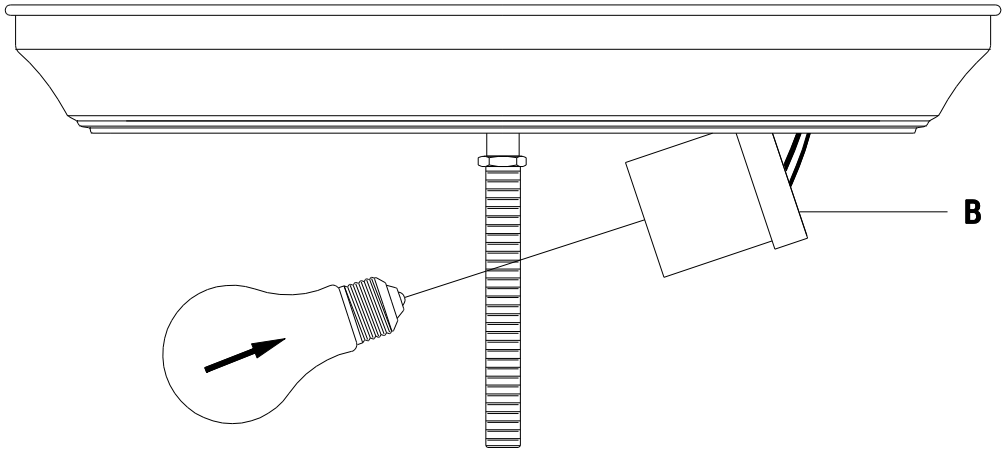
- □ Visser l'embout (EE) environ 1/4 pouce dans la bague sur le pavillon (A).
- □ Serrer l' écrou hexagonal (DD) contre la bague afin de fixer l'embout (EE).



6 Installer le ampoule

- □ Installez une ampoule incandescente à culot moyen de 100 watts maximum (vendue séparément) dans la douille (B).

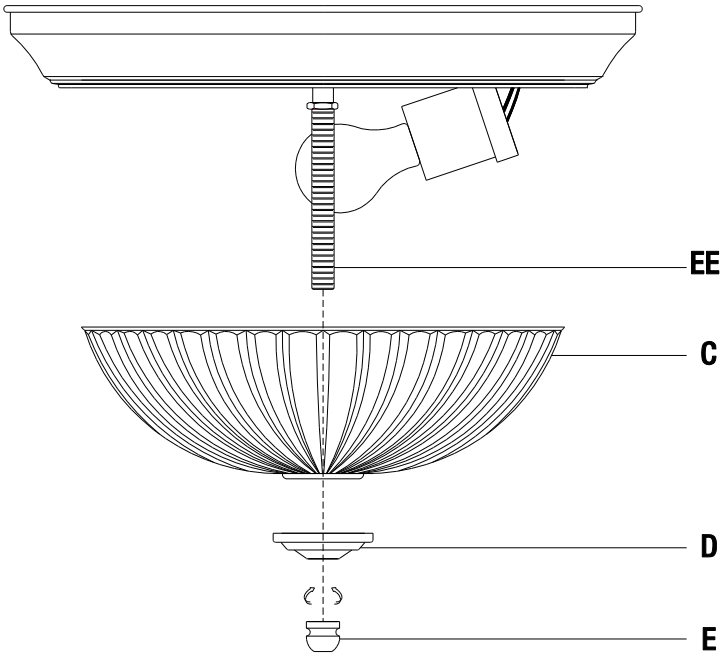
REMARQUE: Vous pouvez également utiliser une ampoule fluocompacte éconergétique équivalente ne dépassant pas 26 watts (vendue séparément). Pour plus d'informations,consulter homedepot.com/lightingfacts.



Installation (suite)

7 Mettre en place l'abat-jour

- □ Placer l'abat-jour (C) au dessus de l'embout (EE).
- □ Placer le capuchon (D) au dessus de l'embout (EE).
- □ Visser l'élément décoratif (E) sur l'embout (EE).



Entretien et nettoyage

- □ Nettoyez la lampe avec un linge doux, sec.
- □ N'utilisez jamais de nettoyant contenant des produits chimiques, des solvants ou des abrasifs.

AVERTISSEMENT: Débrancher l'alimentation électrique avant de nettoyer le luminaire en enlevant les fusibles concernés ou en désactivant le disjoncteur.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'ampoule ne s'allume pas.	L'ampoule est grillée.	□ Remplacez l'ampoule.
	Le courant est coupé.	□ Assurez-vous que la source de courant électrique est sous tension.
	Le disjoncteur est déclenché.	□ Vérifiez que le disjoncteur est dans la position Enclenché.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.	Les fils électriques sont croisés ou le fil électrique n'est plus sous terre.	□ Verifiez les connexions des câbles . □ Contactez un électricien qualifié ou communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1 877 527-0313.

Commercial Electric™

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, veuillez communiquez avec le service à la clientèle Commercial Electric entre 8h00 et 18h00 (HNE) du lundi au vendredi au

1-877-527-0313

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce guide pour un usage ultérieur.